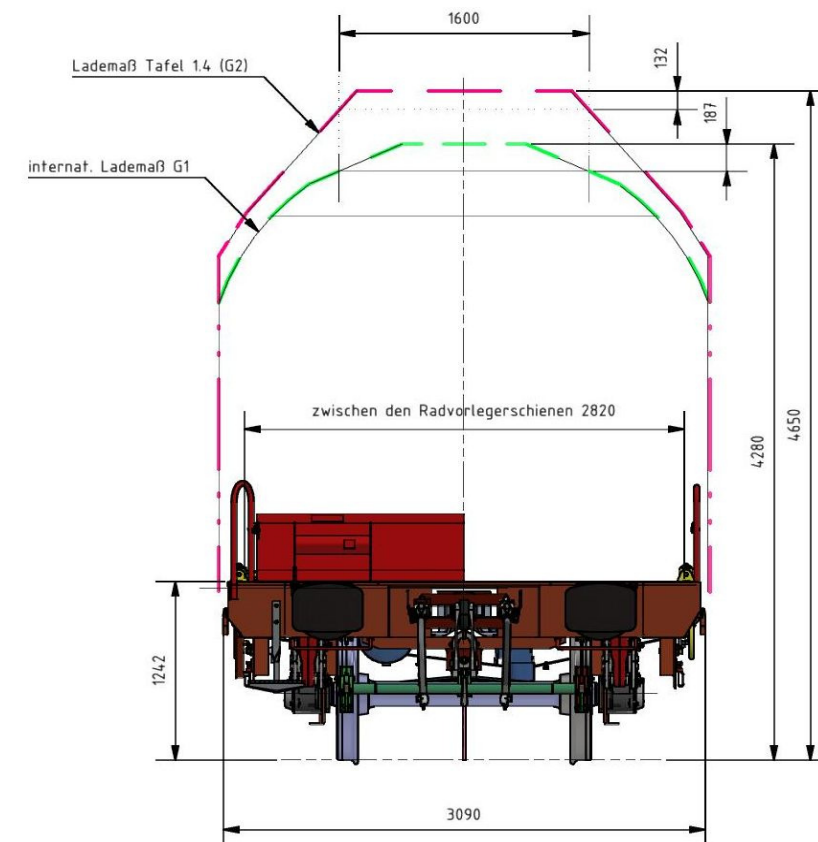
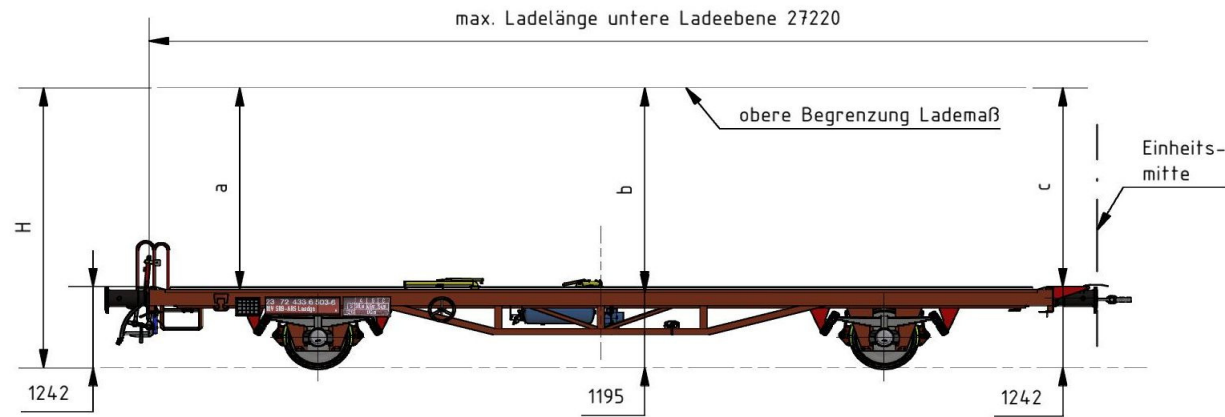


Länge über Puffer (LüP) <i>length over buffers</i>	28.040 mm	Anzahl der Radsätze <i>number of axles</i>	4	Höchstgeschwindigkeit beladen <i>maximum speed at loading</i>	100 km/h
Interoperabilitätsfähigkeit <i>Fitness for interoperability</i>	RIV	Bremssohlen <i>brake blocks</i>	LL	Höchstgeschwindigkeit leer <i>maximum speed when empty</i>	120 km/h
Spurbreite <i>track gauge</i>	1.435 mm	Bremsbauart <i>brake system</i>	2x O-GP	Eigengewicht <i>vehicle tare</i>	24.400 kg - 26.000 kg
min. Radius Einzelwagen <i>min. radius single wagon</i>	75 m	Bremsgewicht leer <i>braked weight</i>	26 t		
min. Radius Gesamtzug <i>min. radius blocktrain</i>	150 m	Bremsgewicht beladen <i>braked weight</i>	52 t	max. Zuladung <i>max. cargo load lower level</i>	54.000 kg *)
min. Radius Verladung <i>min. radius load</i>	140 m	Handbremsgewicht, wenn verbaut <i>hand braked weight, if installed</i>	(2x) 20,0 t	max. Gesamtgewicht <i>max. gross weight</i>	80.000 kg
		Lastgrenzraster <i>load limit plate</i>			*) siehe Anschrift am Waggon <i>*) see details on wagon</i>



*) abhängig vom Eigengewicht
*) depending on tare weight

Lademaße



Lademaß über Schienenoberkannte (SO) <i>total loading height over rail level</i>	RIV / SNCF	FS	SBB	SNCB	DB					
	4.280 mm	4.300 mm	4.500 mm	4.600 mm	4.650 mm					
Ladehöhe der Ladeebene (ist abhängig von den zu befahrenden Ländern, siehe "Lademaß über SO") <i>loading height upper level (depends on the countries to be travelled, see "total loading height over rail level")</i>										
	H1	H2 / H3	H1	H2 / H3	H1	H2 / H3	H1	H2 / H3	H1	H2 / H3
Transportstellung <i>transportation position</i>	3.085 mm	3.085 mm	3.105 mm	3.105 mm	3.305 mm	3.305 mm	3.405 mm	3.405 mm	3.455 mm	3.455 mm

Ladelänge unten <i>loading length lower deck</i>	27.220 mm	Anzahl der Radvorleger <i>number of wheel scotches</i>	24
max. Fahrzeug-Radlast <i>max. vehicle wheel weight</i>	2.000 kg	Länge der Radvorleger <i>length of wheel scotches</i>	956 mm
		Höhe der Radvorleger <i>height of wheel scotches</i>	130 mm

Lichte Breite gegenüberliegender Radvorleger unten <i>clear width opposite wheel chocks at the lower level</i>	2.780 mm
Höhe der Radvorlegerschienen <i>Height of outer wheel scotches rail</i>	40 mm
Kupplung in Wageneinheitsmitte <i>coupling in the middle of the wagon</i>	Permanentkupplung conventional coupling